

Anpao Kin.

THE DAYBREAK

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi."—Luke 1. 78.

VOL. XX

FOREST CITY, SO. DAK., APRIL, 1904

NO. 11

ANPAO - KIN:

Rev. E. Ashley,
Rev. W. J. Cleveland, EDITORS

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina, wiyawapi anpetu tokahoya eca wowapi tokxu kin ogna yewicakiciyapi ece.

Wi akenom (one year) on kaxpapi yamni kajujupi kta.

Wi xape kin kaxpapi wani sam okise. Icupi xni itokab kdajujupi kta.

Wowapi askabyapi maxaxana wani qaix nonpa owapi kin. mazaska cekiya, ANPAO KIN opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi liiyukiyapi qaix ed taku oyakapi kta cinpi na hiynkiyapi ca, wowapi ojuba akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne Agency, S. D.

Yawaxteya Ciciyatapi, Wowapi Wan

ANPAO KIN iekoyagunyanpi qa wicoran waxte eon iyounpaxtakapi kta wookihi yuha. Okodakiciye wakan opapi tka abeberyapi tipin, hena iyotan taokiye waxte hecu kta. Bixop waun kin ciciyatanihan, taku ecamon onxpaxpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate unkitawapi kin owasin Anpao kin icupi qa sanm wicaxattekeca wicagupin ecanmi.

W. H. HARE,
Yewicaxipi Bishop

WOTANIN IKCEKA

Utah makowašpe etanhan ake Mormon ewicakiyapi kin awanji Tunkanšilayapi ti ekta Wakiya Wicaša Omnioiye Tanka el opa kta kaniigapi yunkan omniciye el ake he on woakinica ičaga. Tawicu ota wiyaonpapi; na omniciye el opa kta iyececa nainš iyowinkiyapi kta iyececa šni hecinhan he woiyunge kin committee iwanyagwicapi kta tuktogna kiciyuštanpi kta nahanlein tanin šni. Reed Smoot ciciyapi, na United States Senator an kta kaniigapi.

Feb. 7th ebantanhan Russian na Japanese oyatepi kin kicizahanpi tka tuktumma ohiyin kta nahanlein tanin šni. Russians kin Manchuria makoce kin he ieu wacin škanpi tanin kin on Japanese kin iyokipipi šni yunkan on etanhan wekieize kin le ičaga. Lehanyan nahanlein miniyata ece kicizapi yunkan el Japanese kin inš wayupikapi ma wašakapi tanin selececa. Icanhan nakun oyate nupin taakicita olota Korea makoce ekta ahi mnawicayapi na le lawapi šni itokab hel nakun kicizapi kta iteka.

Russians kin Manchuria etanhan labwicayapi šni echantanhanš, tokša he makoce kin tawayapi kta tanin. Na he okihipi kinhan Korea makoce he na China (Pecokanhanska tamakoce) he koya ataya icupi kta naceca.

Pennsylvania na Ohio mako wašpe kin ekta le waniyetu kin minitan tankinkinyan on woihangye tanka oyakapi.

Baltimore otowwe tanka ekta, Feb. 8th qonhanl otowwe cokanyan mazopiye tankinkinyan ota luhanga. Icanhan lila tate canke tokani yusnipi šni ecel makoce woiyutapi 140 tinškoya wahcetutu el tipi icikiyela he con oyasin atakuni šni, na maza ogna kapi qon iyuha koya luhanga. Tipi kinhan 2500 benakeca wahcetutu atakuni šni.

Sicanguta Gregory County cənšpa opetonpi kta kuwapi na wana Wakiya Omniciye Tanka ekta woyušan kagapi kta ikiyela ihan selececa yunkan Tunkanšilayapi kin wicala šni. Sanpa wokajuju wicagupi šni kinhan woyušan kagapi eša caje el eičignakin kte šni keya. Woju iyutapi wani yunkan on mazaska zaptan wahcetutu wicagupi kta iyececa iyukem on na wicala šni kin hec.

Canpa wakpa etanhan wicaša nem lecala Tunkanšila ti kin ekta yapi, Canhahake na Wakin-yan maza henios. Yunkan Canhahake he taopi wokajuju kin he igni kta ca iyaye, na Wakin-yan maza iš taku tokeca on iyaya ške. Canpa wakpa oyate etanhan wicaša tona makaiyute šni yankapi kta cinpi keyapi, yunkan Holwoju oyate kin okise isanpa wana maka iwicakiyutapi cel wicaša conala hecel cinpi šni kin heon Wakpa can šoka kin ekta, naiš He Sapa ihukuya, makoce oglaptapi iyute šni yankapi kta cini-čiyapi. Ho heon Tunkanšila otowwe kin ekta yapi! Le ogna Ateyapi kin iyowinwicakiyapi, tka okihipi kta naiš toketu ka cel!

Lecala Holwoju oyate kin ake makoce kin etanhan olotapi kte cin on nagiyewicayapi na on ataya omniciye na tamakoce okise yuške yanke con owicagupi kta ca, na woju iyutapi cigala wani ca mazaša yamni sam okise on ilagyapi kta he yušanpi. Hecel wana makoce kin he el pte owayaša šaglogon yukin kta. Tani topa na lecala topa kagapi kin hena.

Lecala Bishop unkitawapi kin wowapi wan kage na wana omaka wani ecel wowayazan yuha, na Pejihuta wicašapi kin wikiciyucanpi kin ciciyatanihan, ito wicohan tawa kin etanhan asnikiyin kta na tohanyan kipi kin hehanyan pejihuta wicaša kuwapi kta iyececa keyapi kin on, wowa-ši tawa etanhan wi wanjikji owanjila yankin kta keya, na heon wiyohiyanpata Philadelphia otowwe kin ekta iyaye. Tokin ecala akišni nin oyasin unkecinpi naceca.

ABLEZA PO.

Santee Agency, Nebraska,
March 19th, 1904.

Niobrara Deanery ohna Provincial Chapter of the Brotherhood of St. Andrew yanke cin he April 15, 16 qa 17 hena en Santee Agency, Neb., en omniciye kta e Itancan kin yušan—heon oade- tka nitawapi kin etanhan yamui wicayakalinigapi qa en u wicaya- yapi kta e he ciciyaotaninpi.

William Holmes.

Wipazuka wakpala etanhan.
Anpao kin:

Mitakuye, Ito dehan on unkitawapi Manitoba maka oba- špe en Most Rev. Archbishop Machray unkitawapi kin unki- tpi qa icante unšicapi, qa he maka owancaya tona Anpao kin iyacu- pi owasin nauncyecilhonpi uncinpi, qa mitakoda Anpao kin de unyeci- daotaninpi kta uncinpi. Wipa- zuka wakpa Manitoba en tona Dakota Wicayusutapi econpi he- na Bishop unkitapi kin de ecaun- kiconpi qa oie wanjikji dehan un- kiksuyapi qa unhdazapi ecee. Rev. Archbishop wana waniyetu 73, qa Bishop un kin waniyetu 39, wicaka iyotan waste wana wana malpiya woozi makoce kin ekta iyaye, qa tancan wanke cin en woyuonihan tanka econpi. Akicita ota qa wicaša, winyan, šiceca yawapica hehanyan Bish- op unkitapi kin yuonihanpi; he- cen Rev. J. F. Cox, wicaša wa- kan unkitawapi ekta i qa decen oyaka, qa de unyeciadaotaninpi kta uncinpi qa iceunniciyapi An- pao kin. Tona Anpao kin wan- dakapi owasin nape unniyuzape qa oyate onunšikapi de wocekiye on unyeksuyapi wacin. Nitake- da miye

Joseph Itoye.

Chapel of the Holy Faith,
Santee Agency, Neb.

Anpao kin:

Koda totanhan en maya- hi kin hetanhan owasin tanyan ciyuhe, qa tehan wani ehantan- han wowapi wan oyubda ota qa wašte ciyuhe kte. He on taku

wanji piwada qa he miyeciadao- tanin kta wacin. Waniyetu kin de hokšidan mitawa wayazan qa on ohinnicante mašica. Unkan oyanke kin de nina onšimadapi qa nina omakiyapi. St. Andrew- pi kin anpetu iyamni iyohi en ahi qa woyute qa wicanagi en taku iwāšake kte kin denaos ahi yu- kan, qa Winyan omniciye kin nakun iyececa woyute en ounki- yapi, qa wayazan kin išin Wota- pi wakan kin en kahihi ce. Iho hecen dena wicohan kin wati ti- mahen hiyu yanka unkan tokidan otowwe šni manke kta owakahi šni. Wicaša omakiyapi kin dena on wopida ewicawakiya, qa iye- tan woiyukean kin hena tuwe wicagu qa decen wicohan waste kin yuha škanpi kin he awacanmi. Unkan wicaša kin qa winyanpi kin dena Christ Tokieonze kin oyate en icage kta cinpi ecanmi, qa waonšidapi kin he wicaša cante en wowašte iyokpewicaya- pi kin miye ciciyatanihan sdonwa- kiya. Ecin micante kin en wo- ahani maota qa tuwe on unnipi kin tehanyan abdesmiciya owaki- hi šni, tuka wowašte kin dena mitokab ohiani makipazopi, un- kan tekatakiya mitawacin kin canku wana owotanna qa waste e wanyagmakiyapi. Iho hecen te- katakiya otowwe mayanpi qa he- kta kin hena ešpeye mašipi sece wada. Heon etanhan Wakan- tanka omakiye kinhan mišin wi- colian kin dena onmaspe kte he- cen awacanmi. Tona Wakan- tanka toope ohna litanipi kin dena Wakantanka wicayawašte kta on okiciya wocekiye on un- yeksuyapi keš ecanmi hecen iye- tacanku kin sanpa onspewicakiye qa sanpa oyate kin on unkiwa- štepi kta ecanmi. Nakun taku wani ohinni wanbdaka qa he ohinni icante mawašte. Santee Agency en šiceca wicayuhapi ota wayawa unpi, unkan Mrs. Holmes he en ohinni wicai, qa taku on niun yakonpi kin qa wi- canagi en wowašake kin dena cantepi awacinwicaye kta kuwa, he on tona Dakota šiceca unki- tawapi he nupi kin nina cante waste unyanpi.

Iho mitakuyepi wicohan kin dena wicaša qa winyan okinihan heceadan eon okihi heca šni se- cececa wadake, heon ito untuwepi kašta wicohan kin dena eon un- wacinpi wašte. Ecin wowapi wakan kin en taku wašake šni kin he taku wašaka kin on wištenye kta keye. Iho Christian heya hotonpi kin hotonyanpi qa nape catka ohna petijanjan yuzapi qa petijanjan idekiyapi kin de wopi- da tanka unkipazopi. Tona we- wapi de wandakapi kin cante wašteya napeciyuzapi do. Nita- kuyepi wan onšike kin he miye.

John C. Tuttle.

THE DAYBREAK.

Rev. E. ASHLEY,
Rev. W. J. CLEVELAND
EDITORS.

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY
Cheyenne Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,
Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter

OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

April wi kin.

1. Friday Wašte kin.... Sapa
2. Easter itokab litayetu....
To stan
3. Easter Anpetu..... Ska
4. Easter Anpetu wakan el
Monday..... Ska
10. Easter iyohakab Anpetu
wakau tokaheya..... Ska
17. Easter iyohakab Anpetu
wakan inonpa..... Ska
24. Easter iyohakab Anpetu
iyamni..... Ska
25. St. Mark Taanpetu.... Ša

Wotanin-wašte Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan heyapi kta:

Wanikiya wašte isto wacantkiya nitawa kdugad, canicipawega akan otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicaša un kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwiciyapi nunwe. Amen.

Yewicašipi kin on.

O Wakantanka, tuwe wicawe wanjila on, wicaša oyate hiyeye ein oyasin maka kin owancaya etipi kta e wicayakage cin, na tona itehanyan naiš kiyela unpi kin, wookiye owicakiyakin kta e Nicinca wašte uyaši qon; wicaša oyasin anicitapi na iyenianpi kta unqupi ye. Oyate kin optaye nitawa kin opewicaya ye, na Ikcewicaša kin wokiconze nitawa ekta awicagli ye. Tona wicaye-co kin ecala wicaluecetu, na nitokiconze kin kohanna uyakiyin kta iceunniciyapi; Jesus Christ Itancannyanpi kin hee eciyatanhan. Amen.

Wotapi šni Itokam Wocekiye wan.

O Itancan, wopida unnicupi. Wotekdapi kin wodwicaya ye, qa wicaša owasin, maka sitomniyan, Wiconi Aguyapi ni un kin Malipiya eciyatanhan hi kin he odepi qa iyeyapi kta e iceunniciyapi. Amen.

Grace before Meals

Thanks be to Thee, O Lord. Feed the hungry, and grant that all men, everywhere, may seek and find the Living Bread which cometh down from Heaven. Amen.

YEWICAŠIPI MDO KIN.

Tohinni hokšidan nom, sunkakiciyapi kin Illinois obašpe kin en wanakaja tipi wakan tawapi en hipi. Iyehan wacekiyapi kta icunhan yewicašipi wicohan on on wamnayanpi kta. Hokšidan henios takudan yuhapi šni hecen taku kicunpi kte šni kin on icantešicapi, hokšidan walipanicapi nakaš walipanicapi iwokicikdaka-pi icunhan, wanji timahen tiokšan išta yeye qa ihunhan akanyankapi wan olidateya mdo wanji iye-ya. Mdo kin he tuwe ailpeya hwo, eye. Unkan iknuhan heya. "Misun mdo kin de unkiapi qa unkoju kta wašte." Unma "ho wo" ayupte. Hecen icupi qa aki-pi qa ojupi. Tanyan kicanyanpi, qa inonpa yewicašipi on wamnayanpi qon taku kicunpi. Mdo wanji kin hetanhan oqapi kte cin iyehantu qon qapi qa mdo wickeemna topa sanpa wanji yuzapi. Hehan kaken econpi. Mdo itoi-yohi kin on wowapi kašapi qa decen owapi. "Mdo kin de Yewicašipi mdo heca, tuwe wanji cin kinhan kašpapi wanji on ieu kta. Qa tuwe ieu kinhan wetu eca oju kte ca etanhan icage cin yewicašipi on kicun kta eyapi qa iciconzapi kta hecedan opetonpi kta. Decen wonahon hehan kohanna opetonpi qa wamnayanpi icunhan hokšidan kin henios anokatanhan mazaska nom sam mazaša zaptan kicunpi kin ninali icantewaštepi qa wiyuškini. Ho hokšidan owasin, qa nakun wicaša tanka, kin iyecen awacinpi unkanš Yewicašipi wicohan on mazaska ota kta qa sanpa wotanin wašte wicakahipica kta tuka.

St. Andrew Sunkakiciyapi opapi kin.

Ableza po!

Tokata April wi kin wiyawapi 15-17, anpetu yamni kin icunhan Isanyati ti (Santee Agency, Neb.) Provincial Chapter kin he ataya omniciye kin on mniciyapi kta.

Chapter tona yuke cin iyohila etanhan yammimni kaliniš yewicašipi kta ca he wocon, eša nakun tona el hipi kta okihipi kin econpi kta. Ho po, wicota el yahipi omniciye wašte na oiyokipi econ wacin piye. Taku itancanyan iwoglakapi kte cin, ilu-

kuya unkowapi kin hena ee kta; nahan icunhan taku tona wašte na on wicohan unkitawapi sanpa yuicage pica kpazopi kin koya yuha unškanpi kte lo. Ito taku wan iceciciyapi kta wacin, tona el yahipi kte cin na tona opapi tka ekta yapi okihipi šni koya. Omniciye kin le econqonpi kte cin on iwicawaštepi kta, na heon Wakantanka Tokiconze—Okolakiciye wakan kin he—isampa icagin kta e, na "icinšniyan, wokalinigešni, witantanpi, na wawignupi oyasin etanhan unkiapi kta" ca wocekiye wicalaya un kocyeyapi kta wacin. Oyasin micante kin on nape ciyuzape lo.

E. Ashley,

Pro. Chapter Itancan.

Provincial Chapter omniciye el taku kin lena iwoglakapi kta kalinigapi:

1. Sunkakiciyapi kin lena tona opapi kin tokel iyotan Wicaša wakan owicakiyapi wašte he?

Geo. G. Laurence tokaheya cajeyatin kta.

2. Wicaša wakanpi kin hena tokel iyotan Sunkakiciyapi kin le okiyapi kta he?

John Išta maza tokaheya cajeyatin kta.

3. Sunkakiciyapi opa, wanji icimani un kinhan tokel un kta he?

Thomas Arrow tokaheya cajeyatin kta.

4. Sunkakiciyapi opapi kid tokel opiičiyapi kta he?

Rev. J. Goodteacher tokaheya cajeyatin kta.

5. Wakan cekipapi can Sunkakiciyapi opapi tokel wawokiyapi kta iyececa he?

Daniel High Elk tokaheya cajeyatin kta.

6. Chapter omniciye econpi eca tokel iyotan iyokipiya econpica he?

Eugene St. Bull tokaheya cajeyatin kta.

Kyle, S. D.

Anpao kin:—

Mitakola iyapi kin lena miyecilaotanin kta wacin. Eya wicaša wokaliniga hemaca šni heon taku wicohan wan wawimonge wacin. Eya tuwa wan minia-wicakaštanpi na tanyan na ecel te na wicahapi makoce ayapi šni, tuktetu keš paha akan elapi kin he, na tuwe wan miniakaštanpi tka tanyan un šni na ecel te kin he tipi wakan el aipi na hetan wicahapi makoce ekta aipi na tanyan hapi kin, he iwankam epe cin he kici tokata anpetu woyasu kin tukte unma ni kta he. Ho tuwa slolya hecinhan he ablesmayin kta wacin. Eya wicoye kin le cisila heca šni, tka maka kin le tinskoceca hecin he akan iyeya woyakapi hececa epe lo.

Ho hecetu, na hehanl ake, Ikcewicaša oyate egra Okolakiciye wakan yamni un ognayan owi-

colian tonakeca hecin hena on unkičiconzapi, na ognayan wacin maunni. Yunkan heon lecel wawimonge lo. Tuwa Cuwignaka sapa on Mini akaštanpi kin he, na tuwa Cuwignaka ška on Mini akaštanpi kin he winyan wan sapa un na wica wan ska un kin, he kici kiciyuza okihi hecinhan he tuwa slolya hecinhan he ablesmayin kta wacin. Ho le taku nom wawimonge kin lena tuwa tanyan oyaka okihi he. Ho hecetu, henala epin kte. Tona Anpao iyacupi hecinhan hena micante on napeciyuzape lo. Nitakolapi wan iyotan onšike qon he miye ca hepe lo.

Paul Holy Hand.

(Kolaunyanpi iwankam taku nom wawiyunge cin hena Wošna kaga tawa kin kipazo hecinhan tanyan ablesyin kta okihi iteka. Apao kin.)

Anpao Mitakola:

Wanna tohan wanciyake šni tka lehan ciksuja na heon iyuškinyan taku wanji yao-tanin eiši kta. Waniyetu cokaya Wanikiya tonpi el wocon econqonpi. Dec. 25th hehan wanna mniciyapi na oitancan kagapi na Miwatani hanska, nahan Moses Wahacanka ška henios itancanpi, na Wowapi kage cin Demas Cetan ho wašte hee. Hehan Winyan omniciye kin Ellen Red Elk, na Wanbli canonpi win henios itancanpi, na Wowapi kage cin Annie Wanbli gi win, na mazaska awanyake cin Tašunke wakan win, Wokagege awanyake cin Icage win, Wakpamni kin Ptesan wašte win. Iho Anpao mitakola kin Makizita ciqala el Tipi wakan teca wan uayuhapi, na Tonpi anpetu el wotapi wašte wanji Wanikiya unkičigapi, na heon wicaša na winyan wanjičgi Wanikiya tonpi kin he okiciyakapi, na heon wicaša wocekiye el ye šni unpi qon wanjičgi wawacinpi woglakapi, na hehan wanna tipi wakan timahel hante kin unkiyakapi tiyopa yuha naujinpi na olowan 66 he unlowanpi na tima englepni na taku Wanikiya iyacupi oyasin econqonpi, hanhepi ataya wowiyuškintanka. Iho mitakola le tokatakiya Okolakiciye wakan ake iyopte kta naceca unkecinpi. Na el koškalaka nom woyute itancanpi kin lila wayupipi kin on wicohan wašte unyuhapi, Willie Kose na Joseph Ponie hena hepi. Iho wicohan leon Demas Hawk lila wahokonwicakiya, nakun Miwatanihanska, Hehaka luta woglakana lila pila; nakun Nape win Wanikiya tonpi woonspe hena iwoglake he wašte. Nakun Talica wašte win wiconte woonspe, Wanikiya tonpi woonspe hena iwoglake he wašte. Iho Anpao mitakola hena unyecilaotanpi uncinpi ye lo. Tona le waulakapi onšiya wauyalakapi kin on wo-

eekiye unkeyeci-yapi nneinpe lo. Nitakola onśike çon unkiyepi napeunniyuzape lo.

Demas Cetan ho wašte.

Santee, Neb.

Chapel of the Holy Faith etan.

Kodaunyanpi wan, Anpao eci-yapi kin, he ookiye wašte heca dekaś tohan tuwe taku wan tanka yaotanin cin ca he okiyaka cee. Unkan dehan ake Christmas en unhipi kin heon taku wahdaotanin kta wacin kin dee kte.

Dec. 24th litayetu kin en Tipi wakan unkitawapi kin ohna Hante—śa wan owanyake wašte timahen eunhdepi, qa'hen \$43.30 iyawa on wotkeunyanpi. Wiyohinyanpatanhan ounkiyapi kin hena koya otkeunyanpi, qa nakun taspan yamni en wiyeya eunhnakapi. Hehan nakun tipi wan en yuptaya wauntapi kte cin hen is \$70.55 iyawa woyute kin wiyeya eunkihnakapi. Ho dena decen unhdwiyeyapi, hehan wanna 7 p. m. waceunkiyapi he unhdwistanpi hehan walpapi ca econqonpi. Eya taspan iyapopyaken unhiyeyapi, qa nakun wanjikji'en wohdakapi, qa dececa ca wicistinbe çon anposkan kaliya unkanpi, qa wanna akenonpa cenape cin hehan ešta wauntapi qa hena unkihduştanpi kin. De icunhan nakun wicaśa wakan unkitawapi çon ihnuhanna tin iya-ye, hecen eeś en yanken unkanpi.

Iho, iyokiheya wanna hancokaya saupa nonpa apa sam hanke hehan ake wicohan wanji tanka econqonpi, hoksiyopa wan Mini-akaştanpi. Ho dena Christmas en unhipi qa wiunyuşkinpi çon icunhan en dena decen unşkanpi e owahdake. Unkan iwakam wauntapi ce epe, taspan yapop unkanpi ce epe, unkan kohan decen mniheunkiçiyapi qa Christmas en iakapatanhan tanyan econqonpi kinhan hecehnana he anpetu kin en mniheunkiçiyapi kte śni, tka he ake omaka wan teca en unhipi hetanhan uncantepi kin ake piya teca kta iyececa. Ecin tohan wanna Christmas wanmnakiyapi ca wicota wicohan kin he en wawokiyapi ca heon wicohan tanka yuştanpi. He iyecen hetanhan ake wicota Okodakiciye wakan kin en litanipi kinhan wicohan tanka yuştanpi kte, cin he Christmas en wicohan tanka yuştanpi ciqon is eya isanpa he tanka e hecen woonspe unkiçupi kta iyecece. Ecin hecetu kto. Ito tuwe wan Christmas en nina tanyan wipiçiyeye kte, cuwi kin inahdaka iyeyeçiyeye šta hehan piya tani śni kinhan, toketu, heceta śni ca, miś epe kte. Ecin tuwe wipi kinhan he icunhan waśagya litani kta iyecece, taku yuştan kinhan hecen wašte kte, qa Wakantanka hecen iyokipi. Ecin Christ tonpi kin he wipiçiyeye qa hecehna litani śni yanke

śni, tka anpetu owasin atkuku oiye kin yuha litani nakaś, unkiś nakun owasin litannipi kta cin.

Geo. G. Larrence,

Rosebud Miss'n, Ascen. Chap. Anpao kin:

Kola lehan taku wanjigji miyeciyaotanin kte lo. Hekta maka owancaya wanicokaya on wokiksuye econpi, Dec. 29 hehan Keya Paha etkiya unyanpi. Wicaśa leniyos om unyanpi, Rev. William Holmes na Rev. William Saul heniyos om unyanpi. Canpagimiyanyan zaptan anpetu otaya unyanpi na makiyakpaza hanl unkiçi. Eya winyan wakanheja ko unkiçi, na ibihanna el wotapi tanka wanji kagapi na waunyutapi, na hehan lila unkikiciyuşkinpi. Taku on heuncapi kin he Wakantanka oiye ahi kin on wiunyuşkinpi, na hel nakun Mini—śa yatkanpi. Hehan litayetu ekta wihiyayela śakowin hehan unkiçi na Hante eglepi kta tka wanice heon wazi wan oiyokipi toye eglepi hece, na wicaśa wakan kin heniyos iapi awacin waštešte on wahokonunkiyapi, na Jesus oiye wanyag unhipi kin denaunkeapi wikcemna zaptan sam yamni. Wakanyeja taku ciqicqala on wowiyuşkin wicayapi, na tona untankapi kin hena Wakantanka oiye oyakapi naunhonpi kin on wiunyuşkinpi tanka. He icunhan wowapi wakan wicoiye wanji awacin manke, Wicoie wakan wicowoyake wikcemna na oegle tokaheya kin hee. Mitakolapi tona Anpao wanlakapi kin oyasin wowapi wakan wanjila kapi ye.

Thomas Red Leaf, miye ye lo.

Allen, S. D.

Trinity Church etanhan

Anpao kin el ito mitakuyepi, Okolakiciye wakan eciyatanhan on iapi wanji epe wacin ye lo. Yunkan Dakota oyate Sioux ewicakiyapi kin owe unkotapi eśa oyasin unwanjipila, na oyasin wotakuye icikoyagya unyankapi. Heon miś miye kin tuweni takuwaye śni eśa, tohanl oyate tokanl wai eca mitakuye ota, hecel oyasin kolaunkiciyapi, na on lehanl taku keśa oyasin on tanyan unqonpi kta hecin unkiçiyapi. Ho, heon lehanl Tenkanśila tawicaśa kin waśidun wicohan onspeunkiyapi yukan he anaungoptanpi, na he ognayan unkiçiglo-yapi kta cinunkiyapi, na iyotan tona wocekiye tanyan opapi kin hena tanyan unpi, hecel on oyate lona egua tona hececapi kin hena tanyan slolunkiciyapi, hecel waśicun wicohan, na wocekiye wicohan hena on tokel oyate iwaštepi kin hena tanin. Ho, heon lehanl taku wanji epin kta na he awacin po. He kee.

Lehanl waśicun wacipi wan on Christian wicala wanjigji on ihankeçiyapi, na wanjigji on

witkoiciyapi. Ho lona on koşkalaka na wikoşkalaka wicayuciçapi na on wicanagi ota ihangya, na lona wana lecetut ca e tanin.

Ho, yunkan eya unkiś eya unkoyatepi kin hekta tsnyan unqonpi tka, tohanyan woawacin kin he yuke cin hehanyan tanyan unqonpi śni selececa, heon lehanl wicaśa ota teliya unpi, tiwahe ota, na heon wicaśa tona oyate on wawacinktayuzapi kin hena icanteunsiçapi. Heon mitakuyepi, oyate nituwepi keśa na unkiś unkoyatepi kin el waśicun woawacin kin he unkayuştanpi kta iyececa ye lo: na iyotan tona Tipi wakan ounpapi hecin lona miciksuya po. Taku wake cin le woawacin kin he woowotaula śni na wowicaśa śni woawacin ye lo.

Ho hecelcin mitokab taku wanyag waun na on Christian yaunpi kin le kiksuyeciçiyapi wacin kin hee lo. Unlakotapi el wicatancaan oigluhe kin tanyan awanunkiglakapi śni, Christian wicala wanji taku econ eca ka ekayesh hecon unkecinpi eca on owangunkiciçiyapi na on ipaweliwel eilpeunkiçiyapi kin ota ye lo, heon waktaya un po; toke wacin śni heceçia ca tanyan maka akanl ni waun ee unkecinpi eśa anpetu ihankeya kin hel woteli wan unkiciyankapi lo. Ho lona mitakuyepi yeksuyapi nin ecanmi na on owancaya wowapi ciçupi iyecece le wakaga.

Ed. B. Bear, Helper.

Center, Neb. etan.

Anpao kin:

Koda, ito iapi tona yaotanin ciśi. Kristian Kośka Okodakiciye taku itancanyan wicada on okodakiciye içicage cin he Jesus oie on, "maka owancaya ya po, qa wicaśa otioyohi wotanin wašte kin owicakiyaka po," Mark 16:15; qa nakun, Dena okodakiciye kin Kristian eya cajewicayatapi qa Wanikiya tohtani kin atayedan eakiconpi keciyapi. Heon tona Jesus he Wanikiya qa wakan kin şdadyehna wacinyanpi ihdutaninpi, qa okodakiciye wakan en wacinyan ihdutaninpi qa en opapi qa en uupi kin henana napepi kin en wicohan dena yuha şkanpi qa ayapi kta.

Okodakiciye wakan unkeyapi kin tona wowapi wakan heceedan ohna owihanke wanin wakan yawapi qa ohna ihdoyapi qa onspeiçiyapi, qa Jesus Christ Itancan caje kin heceedan malpiya ihukuya wicaśa on wicaqu qa heceedan on owihanke wanin woiyopeye etanhan niyanpi kta wicadapi kin henana okodakiciye wakan unyawapi. Anpetu detanhan okodakiciye icage cin, tona okodakiciye wakan en opapi, kośka wašte wicayawapi qa şkinci-yapi opapi kin heca eceedan wotancan yuhe wicakiyapi iyececa wadake do. John 17:27.

Hecen on owasin wanjipidan kte, Jesus eye ciqon heon he nakun wowicada yuhapi, wicaśa kin he taku otakiya on kagapi, qa on litani kta obe otakiya tancan en ikoyake, tuka he en taku yamni itancanyan yanke. Tokaheya, he wicatancaan ee; Inoppa kin, he wicotawacin ee; qa Iyamni kin, he wicanagipi kin ee; dena yamni wicaśa maka akan ni un kta on kagapi kin ee. Heon dena yamni on Wakantanka en okowanjipidan kte, Okodakiciye wakan obe maka akan icage cin owasin wanjipidan kte, he nakun wicadapi, qa owasin okiciya wotanin wašte ayapi kta iyececa. Ho, hecen tuwe Jesus Wanikiya maka akan wowašte unkahipi kin he wicada hecinhan tohinni tin wicakte kte śni, qa wi iyali-paye kte śni, wawiciliçahapi econ kte śni, qa wamanon kte śni, qa witko kte śni. Ho, hecen mitakodapi tuwe tawacin tohan şica ayuştan qa ihdutokeca, onşicida, wacintanka, waonşida, ihduhukuntu kinhan, woniya wakan yuśka yuteca he wicaśa teca, tawacin waśaka, taku wašte econ kta cin kinhan miniakaştanpi, okodakiciye wakan opa, wacinyanpi wicohan yuha, Jesus koyaka, wicohan şica kipajin, wowašte yui-cage, Wakantanka wicada qa sdonya, qa tohan yutanin, St. Paul heya "taku wašte econpi kin econkapi nipi śni" eya 2 Thess. 3:13. Ho henana epe kte do. Tona Anpao iyacupi kin owasin napeciyucancanpi do. Nitakodapi wanji he miye do.

Joshua Crow.

Anpao kin:

Lehanl ake taku wanji epin kta iyehantu kin heon epin kta. Yunkan ohinniyan heya ece, hiyupi ye iyotiyekiya waśkan tka wamaśake kte hein ye lo, ecin niyepi owasin nitokab mawani kta iyececa kin heon, eya. Ho wankan, Anpao kin, tka ecaca te tuwa taku ka yanka ee unkeciupi śni kin he teliike lo. Yunkan lecetut: Paha wankantuya wanji akanl inayajinpi yunkan hetanhan taku tona wanlakapi śni çon hena oyasin hetanhan wanlakapi kta, nakun şunkawakan eśa oyalepi çon hetanhan nakun wanlakapi kta, kinhan ektakiya iyuşkinyan ilalapi kta. Yunkan he iyececa ye lo, Anpao kin. Yunkan miś tohanl el mahi ca, Sioux nation, ataya okolakiciye wakan tokel şkanpi çon, miye heca ekta wai na wanblake kin iyececa can, sanpa waśagmiçiyeye ece eśa na nakun taku ota hececa yukan. Ito Convocation ekta wai kta na niyepi oyasin itokab hepekte, wan! Anpao kin najin kta iyececa ye lo eceś, Anpao kage kin iyotiyekiya şkanpi kin heon epe kin tokel ehapi kta hwo, wan! taninyan e he lo, na aluştan eyakihipi śni kin taninyan.

lo tka, toka hwo. Lecala mayazan na eleven days takuni wate šni asanpi ecela blatke ece, na amasni kin ekta mani owakihi šni, icin woyute iwacu šni lakaš hececa, mawani eša nakun kul imalipaye kta ecela wakta waun ece. Yunkan Anpao kin he iyececa ye lo. Hecel ito, tona Anpao opeyatonpi qon henala cicapi kte lo. Ito wokajuju kin piya econqonpi kta na wicolian unkitawapi kin sanpa wašagye kta ca piunkiçiyapi kte lo mitakolapi. Wotanin hecela unyuhapi na te-unlilapi unkecinpi qon, wan! ungnahela inajinkiyapi kin toka tka, takuni unkokihipi šni kin on hececa kta ca unkištecapi kta iyececa, ecin Sioux nation ataya he nunkitawapi ye lo, hececa eša wokajuju kin 30 cents on opetonpi na heon ekta taku iwašte kin tanka ca tona Anpao iou kin hena slolyayapi tka tona icupi šni kin hena tokel wašte kin slolyapi šni, hececa kin on wan! ounkiyapi na sanpa wašakin kte lo eyapi okihipi šni slolyapi šni lakaš, hecel ito sanpa yin kta ca unkiyutapi kta kin tokeša kola wicunyanpi qon tohan inš opetonpi kin ekta oiyokipi kin wanunyakapi kta. United States ataya newspaper unkitawapi kin wokajuju cišcila yuha, canke wola ceya keš icanl oiwaunšicapi ece eša, yunkan heon lecel epin kta. Twelve months 50 cents on unkajujupi kta ca epe lo. Hecel wanna wówicake nitawapi kin on Anpao kin el etonwan piye. Taku wanji iyececa, lecala last October hehan Lawrence, Kansas el old soldier heca omniciye yuhapi canke nakun wicaša wašte heca ota el ahi. Yunkan Hasappa wanji lila tanka ca išttagonga canke hokšila cišcila wan kaška yuze na omani na wicaša wašte heca wanji wanyakeca heya ece, wicaša wašte kin henica hecel tunkanšila onšike na taku kamna okihi šni ye lo, hecel wanniyake kin hetanhan on wotin kta iyececa hecel 10 cents ecel on oyakiyin kta cišcila ye lo na niye etan niçiye kin Wakantanka niyawašte kta na etanhan nigluhomni kin tunkanšila teliya oyakihan kta kin he iyecece wotehi niciyan kin kta, hecel okiya ye eya ece. Heye kin on ota ilaliaye hoyeyapi tka, tona wicoiye kin hena ablezapi qon hena ite našaya mazaska ikicupi ece, icin wicoiye tanka lica on yelakaš. Yunkan he iyecece Anpao kin wicoiye tankinkinyan lica yuha na wocinyepica na Episcopal Okolakiciye tanka tka kaška awicaye cišcila eša nağun wola ceya inyanka eša small boy wan wicaša onšika wan kaška aye na Wakan-tanka caje on taku eya eša otalicin ekta ahitonwanpi šni kepe qon iyececa wan tokata etonwan po, Wakantanka heya, wicaša owotanla wan ta keš nahalicin ia

ecce eya. Yunkan nitoksapepi kin on wicolian tanka ca ecanonpi kta, iyecece ekta taku unkiyucanpi kin hena tanyan unkablezapi kta. Eya John Okajaya heyin kta naceca, he inyanke šni eyaš toka šni, naiš nakun inyan-ka eša toka šni eyin kta naceca esa, wanna sicanopiye nitawapi mahel iyekeyapi na oglutannan piye, icin hecanonpi kin tokeša Fourth of July škata ewicati kin ekta okawinli pazo anihiyayapi kte lo.

Chas. King.

Rosebud Agency, S. D.
Spring Creek etanhan.

Anpao kin:—

Kola lehanl taku wanji ablesmayayin kta iceciciye lo, na nakun isam Rosebud el oyanke kin hel ablesunayayapi nin ecanmi ye lo. Ho yunkan leon kepe cin he lee. Rosebud el School boys unqonpi kin wowasukiya lececa unkakagapi. Lakota tawicolian el yešni wowasukiye unyuhapi na ohinniyan ašlaluniyapi. Ho canke heon ito District, or Camp iyohila koška omniciye unyuhapi. Yunkan heon ito maka akan niunqonpi el ohanunyanpi kte cin iwašte ounkiçiyapi kte cin hee, na nakun isam wiconi owihanke wanice el ohunkiçiyapi kte cin hee. Ho hecel wanna tanyan unkiçloayapi kte sece qon ito wana wicolian wan on ataya el ohinunyanpi selececa iyewakiya. Ho yunkan ito heon koškalaka wanji wacinyepica lica e he kici awakiniça, Mato Wanikiya hee. Yunkan wana lel District iyohila Christmas yuhapi kta on wowaci on womna ye yuhapi na wana Christmas kta ikiyela ihe cin icunhan wana wikoškalaka tona el woyute kicanyanpi kte cin he wowaci on yus iwicaotuhanhanpi, na ake hena woyute kicanyan gluštanpi can ake otuhanpi. Yunkan wana inš Christmas wan timahel eglepi owaci tipi el na eyanpaha wan hoaglaglaleya hiyaya wana can eglepi ca tona wotkeyapi kte cin glon po eyanpayehan ca miš el ble na el wai yunkan lante eglepi nom wanblake ca wawimonge le tuwa hecon he epe. Yunkan Mato Wanikiya el hi ca lecel epe, le lante kin le unma unkiçupi na unpi lena tuktel ikcekceya otkeyapi kte lo, epe. Yunkan hiya tanyan he lo, le winyan tawa ce eya, na ece leya. Ho cancega kin le icupi na hanhepi kin le tokel yaciupi ecel wowimagaga yuha po eya; canke wana lowanpi icunhan winyan hunli wotkeyapi kta cin hipi ca wana ecel wicakiciškanpi ca el waun. Ho wana wotkeyapi kin wanblake, taku waštešte oyasin wotkeyapi. Yunkan hecel econpi tuwa wošpikiyapi kte cin caje owapi na hena panyehan hoyeya wicacupi ca iyukean manke cin

lecel ecanmi. Christmas tawicolian kte cin oyasin omaka ota wanunyakapi qon tokeške leonhanpi hwo ecanmi. Anpetu iyohila tokel econqonpi kte cin oyasin Wakantanka iwahounyanpi on ecanmi kin icunhan Mato Wanikiya timahel hiyu na lecel eya, “Ho wana lena kinanpa po” eya, canke hunli akinanpa icunhan el lecel cyo “le okolakiciye wakan tantanhan ye lo” eya, ca “hiya hecetu šni lo epe. Yunkan lilaliçi amayuta na tantanhan ye lo eya, ca abluta yunkan miniwakan yatkanpi ececa iyewakiya ca hehanyan sam epa wacin šni ešaš inihan šni iyunli okakišmaye lo, na šunka wakan wanji ahigle maši ca hiya epa, le okolakiciye tantanhan slolyaye cinhan tawicolian kin ecel ecanon na mini wakan yatkanpi ececaniçiye šni qeš he hecetu ce epa.

Ho hecel ito Anpao kin le ablesunyan po. Tiyošpaye oyasin lecel eye lo. Wana omaka yamni inš topa hehanyan. Ohinniyan onspekiciyapi lakaš he hecetu šni. Ataya lici lakota wicolian on inyanke lo, na Christmas Tree wanjila el olol unpi kin iyecece ihan, lakaš koškalaka iš winyan tona Okolakiciye wakan wacinye cin hena Christmas tawicolian oğna šni ablezapi lo. Inš nakun isam tuwa woawacin wanjini hetan yuha iyaye šni ikceya oiyokipi kta ca heon ognayan inyanke lo. Ho hecel Koška omniciye District iyohi wanji kin lilaliçi aktonš wicayapi. Yunkan lehan woakinice heca šni tka toketu kin he tuwa okalinihunanpi kinhan unkiwaštepi na iwaunšakapi iyececa ecanmi on ito kola Anpao kin iceciciye lo. Ho mitakola tona Anpao iyacupi kin oyasin napeciyuzapi. Nitakola onšike cin.

John Hollow Horn Bear.

(Iwankab kola taku eye cin on takuku unkeyapi kta. Wakantanka Cinhintku kin bi na hokšicola iyecece tonpi ca Wotanin wašte—Wowapi wakan el unkokiyokapi na wowicake cankel hecel owapi. Yunkan taku kin he, na Jesus Wanikiya unkitawapi on oyakapi kin Okolakiciye wakan yuha u na wicoicage iyuha el onspewicakiyapi. Tona nañonpi na wicalapi kin—Jesus he Wakantanka Cinhintku kin hee, na ecela on woaltani, wošice ko etanhan eunglakupi kta, “na tuwa tokeca eciyatanhan wanikiyapi kin yuke šni; na wicaeaje tokeca mašpiya kin ihukuya wicaša wicacupi, on unnipi kte cin wanica” awicakeya wicala kinhan, he tuwa kinhan Christmas woceon kin owotanna epa okihi. Eya slolunyanpi eciyatanhan, wicaša ota Jesus na Wakantanka wicalapi šni eša Okolakiciye wakan etanhan wowiyuškin unyuhapi kin he icupi na makata woimagaga kin icicahiya

aškatapi ecee; tka woowotanla kin ognaye šni, na heconpi kin hunli hecel ablezapi šni eša woa-hope wikcemna kin iyamni kica-ksapi. Icin Wakantanka caje otuya unkeyapi kte šni eyapi keš ecela kapi šni, tka Iye caje na taku tawa kin otuya yawa naiš aškate cinhan woope kin he kicakse ecinpicca.

Lakotata wana lecel econpi kin on taku wanji ecinpicca, yukan lee. Wicaša unkiyepi ca tohan Christmas etkiya kiyela unyanpi ca takuku econqonpi, womnaye kin, na ohakab wopetonpi na hehan Lakota unkitawiyukecanpi kin oğna woyute kicanyewicunšipi, nahan iyehantu šni keyaš Christmas owote kin on Tunkanšila, na iyokihe wan unkañinigapi, na wanna Christmas iyehantu ca unkiye token uncinpi, na tokiyotan wašte unkecinpi kin ognayan unškanpi canke hanhepi ataya se mniciye unyankapi, wauntapi na iapi ota on kiciyahecapi kin on unkeyanpapi. Christmas itokab litayetu leconqonpi eana Christmas anpetu icunhan—Anpetu Wakan tanka kin heca—na oyasin ptayela wakan cekiyapi kin el unhipi kta iyececa qeyas unebapi naiš wauntukapi kin on econqonpi šni. Akeš Christmas anpetu litayetu ca unškanpi kte cinhan nakun wakan cekiyapi kin unyusnapš sa, wotapi kte cin na el unyakanpi kta iyotan unkeyuhetepi kin on. Nakun wicawota kin on mazaska ota on wopeuntanpi na watebunyanpi tka icunhan tuwa on Christmas wotanin wašte unyuhapi unkiçsuyapi šni, naiš unkiçsuyapi eša aoptelya unyawapi, na wicawotin kte cin tanka unyawapi canke laka Wakantanka taku unqupi hecinhan he ciqala na naunpcapi kin he ota.

Eya Christmas icunhan wotapi kte šni wake šni, naiš Christmas icunhan wowiyuškin unyuhapi kte šni wake šni, tka taku econqonpi kinhan tokeltu kta iyececa kin Wawonspekiya wakan unkitawapi kin wicunkiksuyapi wašte, na taku kin le wicaša wakan kin hena tanyan yusunkayapi kta kipiya najinpi hecel ohinni wicikiyela unqonpi na tokiyotan epazonpi kin he oğna owotanla. Wicunkiksuyapi šni, na unkiye tokecin cin unkeyapi ehantanhanš otuya unškanpi, naiš ohola šni unkoñanyanpi hecinhan unkis eya woope iyamni unkiçaksapi kta. Hekta qon lececa kin on tokaš Pejimginaka opapi na wowaci iyokipipi kin unkatonwanpi sece, na taku wanjikji tanyan econqonpi šni ablezapi kin on icinšniyan onspewicunkiyapi naceca, hecetu hecinhan tuktel owotanla na wašte kin na on Wakan-tanka Taokolakiciye iwašte kte cin he unkopapi kta, na leconqonpi ehantanhanš isanpa unkiwaštepi kta, icin Christ huhu unkiyepi kin on Okolakiciye wakan kin el huhu unkiçiciyapi.

Anpao kin.)